



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS D'EDMUNDSTON

RAPPORT D'ACTIVITÉS

DU 23 SEPTEMBRE AU 8 DÉCEMBRE 2018

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS	3
LA CHINE DANS LA MIRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON	3
LA BIBLIOTHÈQUE RHÉA-LAROSE A 50 ANS	3
RETOUR DES CÉRÉMONIES DE L'ORDRE DES RÉGENTS ET DES RÉGENTES ET DE L'ORDRE DE LA CHANCELIERE	4
PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS	4
UN TOTAL DE 243 DINDES RÉCOLTÉES PAR L'UMCE ET LE CCNB - CAMPUS D'EDMUNDSTON POUR RADO	4
LA JOURNÉE COMMÉMORATIVE CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES SOULIGNÉE À L'UMCE.....	4
COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : NOMBRE RECORD DE 40 ATTESTATIONS	5
LA SANTÉ ÉVALUÉE EN DEHORS DES MURS DE L'UMCE	5
UMCE : ON TOURNE POUR LA DIVERSITÉ!	5
PHOTOS NUMÉRIQUES : LES DÉLICIEUX MASSEPAINS MULTICOLORES PRIMÉS.....	6
PLUS D'UN DEMI-MILLION DE DOLLARS DISTRIBUÉS EN BOURSES.....	6
LA FONDATION SAINT-LOUIS-MAILLET BIEN PRÉSENTE POUR LES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE.....	6
TREIZE ÉTUDIANTS DE L'UMCE JUMELÉS EN ENTREPRISE	7
UNI CONTINUE D'APPUYER LE CONCOURS BOURSIER DE L'UMCE.....	7
LA SOMME DE 1 000 \$ RECUEILLIE LORS DE LA VENTE DE LIVRES DE LA FSLM.....	7
LANCEMENT DU PLUS RÉCENT NUMÉRO DE LA <i>REVUE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU MADAWASKA</i>	7
DES ÉLÈVES DE LA 6 ^E ANNÉE DE L'ÉCOLE NOTRE-DAME S'INITIENT AUX SCIENCES À L'UMCE	8
L'ÉCOLE DE FORESTERIE DE L'UMCE BIEN REPRÉSENTÉE AU CONGRÈS ECANUSA	8
LE CENTRE JEAN-DAIGLE, UN AN APRÈS SON INAUGURATION	8
LES ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION DE L'UMCE REMPORTENT LA COMPÉTITION INTERACTIVE D'ÉDUPÔLE	8
LE SECTEUR ADMINISTRATION DES AFFAIRES CONTRIBUE À LA FSLM.....	9
PARTICIPATION D'ANNE PELLETIER AU 2 ^E SALON DU MIEUX-ÊTRE D'EDMUNDSTON	9
L'UMCE ACCUEILLE 138 PARENTS ET ÉLÈVES DE LA CITÉ DES JEUNES A.-M.-SORMANY	9
CÉRÉMONIE DE RECONNAISSANCE ET D'INVESTITURE DES DONATRICES ET DONATEURS À L'UMCE	9
LE « BOISÉ DES BÉBÉS » ACCUEILLE LES ARBRES D'ANNA LANDRY, DE JEANNE CYR ET D'ADAM NOUARI	10
ROBIN WHITE A DISCUTÉ DES FEMMES AUTOCHTONES À L'UMCE.....	10
UNE HAUSSE APPRÉCIABLE DES INSCRIPTIONS QUI RÉJOUIT À L'UMCE	10
YVES GAGNON RECEVRA UN DOCTORAT HONORIFIQUE DE LA THASKIN UNIVERSITY	11

PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES 11

HUGUES CHIASSON	11
PÉNÉLOPE CORMIER	11
VICKY DOIRON.....	11
YVES GAGNON	12
JOCELYN NADEAU	12
ANNE PELLETIER	12
MICHEL SOUCY.....	12
ÉRIC TRUDEL	13
STEPHEN WYATT.....	13

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'UMCE

WEB : [HTTP://WWW.UMONCTON.CA/NOUVELLES/INDEX.PHP?PAGE=1&CAMPUS_SELECTION=E](http://www.umoncton.ca/nouvelles/index.php?page=1&campus_selection=E)

FACEBOOK : [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/UEDEM EDMUNDSTON](https://www.facebook.com/udem Edmundston)

TWITTER : @UMCE_UMONCTON

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS

LA CHINE DANS LA MIRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON

Des représentants chinois étaient de passage au Nouveau-Brunswick récemment afin de discuter de nouveaux partenariats avec l'Université de Moncton.

Initiée par la vice-rectrice de l'UMCE, Madeleine Dubé, la visite a donné lieu à des échanges avec le recteur et vice-chancelier par intérim de l'Université de Moncton, Jacques Paul Couturier, et des membres de son équipe au campus de Moncton, ainsi qu'avec l'équipe de direction du campus d'Edmundston.

Les discussions ont porté sur l'établissements de pistes de collaboration entre l'Université de Moncton et les établissements d'enseignement scolaire en Chine qui, de plus en plus, se tourne vers l'enseignement en français, compte tenu de la globalisation des marchés et des échanges internationaux.

La collaboration entre la Chine et le gouvernement du Nouveau-Brunswick en matière d'éducation remonte à plusieurs années.

« Nous en sommes encore au stade exploratoire, a indiqué la vice-rectrice de l'UMCE, Madeleine Dubé. Dans les prochains mois, nous nous assoirons à nouveau à la même table afin d'examiner des pistes de collaboration plus étroites qui mèneront à d'éventuelles ententes entre les parties. »

La Chine est le plus grand pays du monde avec une population de 1,37 milliard d'habitants. En vertu de l'accord Beijing Concord College of Sino-Canada (BCCSC) paraphé en 1997, 28 écoles, de la maternelle à la 12^e année, offrent une éducation en Chine qui conduit à l'obtention d'un diplôme combiné chinois et canadien. Près de 10 000 élèves sont aujourd'hui des diplômés du programme BCCSC. Les deux entités canadiennes à participer au programme sont le ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick et la firme AKD International Incorporation basée à Toronto.

Les représentants chinois se sont rendus aux campus de Moncton et d'Edmundston. Au cours de leur prochaine visite, ils iront également au campus de Shippagan.

LA BIBLIOTHÈQUE RHÉA-LAROSE A 50 ANS!

La bibliothèque Rhéa-Larose a souligné son 50^e anniversaire, le 30 novembre 2018, par la tenue d'une réception. La bibliothèque a été inaugurée le 25 octobre 1968 et occupe aujourd'hui les mêmes espaces qu'à l'origine. Jusqu'à environ 10 ans après son ouverture, la bibliothèque occupait seulement l'étage. Puis, elle y installe au rez-de-chaussée les collections de périodiques, les publications gouvernementales, les ouvrages de référence, le Centre de documentation et d'études madawaskayennes (CEM) ainsi que les services de la référence et de la reliure.

Avec la fusion des collèges Saint-Louis et Maillet au début des années 1970, la bibliothèque connaîtra un premier changement majeur car elle devra desservir les deux établissements.

En 1999, la contribution des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph dans l'éducation des filles au Madawaska sera soulignée quand la bibliothèque portera le nom de Rhéa-Larose, fondatrice du Collège Maillet.

En 2010, le numérique vient chambouler le monde de l'information et le livre doit désormais cohabiter avec le numérique. La direction de l'UMCE décide d'investir pour rénover la bibliothèque au complet. Ce seront les premières rénovations majeures depuis son ouverture, c'est-à-dire après 42 ans. L'ouverture du nouveau CCNB – Campus d'Edmundston (juxtaposé à l'UMCE) en septembre 2011 donne naissance à une nouvelle synergie entre les deux établissements qui mènera au développement du concept d'Édupôle et à l'institution d'un modèle de cohabitation unique. C'est à ce moment que la bibliothèque Rhéa-Larose est désignée comme un espace de cohabitation et elle devient, à compter de 2013, un service partagé entre l'UMCE et le CCNB - Campus d'Edmundston.

RETOUR DES CÉRÉMONIES DE L'ORDRE DES RÉGENTS ET DES RÉGENTES ET DE L'ORDRE DE LA CHANCELIERÈRE

Plusieurs personnes de la communauté du Nord-Ouest ont eu l'occasion de célébrer avec le retour à Edmundston des cérémonies de l'Ordre des Régents et des Régentes et de l'Ordre de la Chancelière. La dernière activité protocolaire du genre s'était déroulée il y a une douzaine d'années.

Au total, ces individus, organismes et entreprises se sont engagés à donner plus de 1,1 millions \$ à l'Université de Moncton qui sont destinés, pour la majorité, au campus d'Edmundston. Ces dons contribuent à l'épanouissement de l'Université et offrent un appui remarquable, notamment aux étudiantes et étudiants, favorisant ainsi une meilleure expérience étudiante.

PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS

UN TOTAL DE 243 DINDES RÉCOLTÉES PAR L'UMCE ET LE CCNB – CAMPUS D'EDMUNDSTON AU PROFIT DE L'ATELIER RADO

L'UMCE et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston ont conjugué leurs efforts et ont amassé collectivement un total de 243 dindes qui seront remises à l'atelier RADO dans le but de venir en aide aux personnes les plus démunies à l'approche du temps des fêtes. Cette statistique a été dévoilée en ondes lors de la 9^e Journée de la dinde CFAI, le vendredi 7 décembre. L'an dernier, les deux établissements avaient récolté un nombre record de 300 dindes. La récolte de cette année est la deuxième meilleure des deux établissements surpassant celle de 2016 quand on avait amassé 238 dindes.

LA JOURNÉE COMMÉMORATIVE CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES SOULIGNÉE À L'UMCE

Sylvie Morin, professeure de psychologie à l'UMCE, a prononcé une conférence intitulée « Prévenir la violence en contexte universitaire : la sensibilisation, l'éducation et les stratégies d'intervention », le 6 décembre 2018. Une présentation par l'équipe de l'Éclipse, Centre d'aide et de soutien pour les victimes de violence sexuelle, a suivi. Cette conférence était organisée par le comité Égalité UMCE, en collaboration avec le Secteur des sciences humaines du campus d'Edmundston. Dans le cadre de cette

Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, qui coïncide avec le massacre de la Polytechnique de Montréal de 1989, le comité Égalité UMCE a fait diffuser des images de la campagne fédérale des 16 jours d'activisme contre la violence fondée sur le sexe, sur des écrans à travers le Campus et sur les médias sociaux, en plus de distribuer des autocollants de commémoration que les membres de la communauté universitaire étaient invités à apposer sur leurs vêtements.

COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : NOMBRE RECORD DE 40 ATTESTATIONS

La Formation continue de l'UMCE a remis, le 30 novembre dernier, un nombre record de 40 attestations à des étudiantes, étudiants, collégiennes et collégiens qui ont réussi le cours d'introduction à la vie canadienne au cours de la présente session d'automne. Une petite réception a été organisée en leur honneur et marquait la conclusion de la 11^e série d'ateliers pratiques visant une intégration réussie dans la nouvelle terre d'accueil des étudiantes et étudiants de l'UMCE ainsi que des collégiennes et collégiens du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston. Le cours a été donné pour la première fois à la session d'hiver 2013. Présenté chaque automne et hiver depuis, le plus grand nombre de participantes et de participants enregistré à ce cours était de 21 lors de la session d'automne 2014. Les 11 ateliers se sont échelonnés sur une base hebdomadaire pendant la session d'automne.

LA SANTÉ ÉVALUÉE EN DEHORS DES MURS DE L'UMCE

Maintenir une bonne santé, cela ne s'enseigne pas seulement à l'université... Un groupe d'étudiantes et d'étudiants de première année du cours clinique SIN1711 du Secteur science infirmière de l'UMCE sont partis en mission récemment afin de promouvoir la santé dans la communauté. Des présentations et rencontres ont été faites dans trois écoles du Nord-Ouest, soit l'école Notre-Dame d'Edmundston, l'école Régionale de Saint-Basile ainsi que le Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska de Clair. En tout, près de 170 élèves de la 2^e à la 4^e année ont participé à l'activité. Le but de l'exercice était de procéder à l'évaluation de santé des élèves. Plusieurs données ont été vérifiées, telles que les habitudes alimentaires, les habitudes d'activité physique, le sommeil et le stress. Aussi, certaines mesures ont été prises, comme le pouls, la saturation en oxygène et les mesures anthropométriques des enfants. Cette année, une nouvelle initiative a été réalisée, soit d'aller faire des évaluations de santé auprès des travailleurs dans deux entreprises de la région.

UMCE : ON TOURNE POUR LA DIVERSITÉ!

Le comité Égalité UMCE a trouvé une façon originale de promouvoir la diversité à l'UMCE par l'activité de la « Roue de la diversité », organisée le 21 novembre dernier. Nombreux sont les étudiants, étudiantes et membres du personnel qui ont participé à l'exercice tenu dans le cadre de la Semaine de la diversité et du respect. Les gens étaient invités à tourner la roue installée dans la passerelle située reliant le pavillon Simon-Larouche au centre étudiant Édupôle. Sur le tablier de la roue étaient apposés des noms de thèmes renvoyant à une question en lien avec la diversité. Quelques prix ont été tirés parmi les participantes et participants.

PHOTOS NUMÉRIQUES : LES DÉLICIEUX MASSEPAINS MULTICOLORES PRIMÉS

Une photo aux couleurs éclatantes de délicieux massepains a épaté le jury qui l'a consacrée championne du 8^e concours de photographies numériques présenté le 22 novembre dernier par le Service socioculturel de l'UMCE. La photo *Délicieux massepains*, dont les pâtisseries côtoient des fruits multicolores, a été prise et soumise par Suzie Durocher-Hendriks, professeure au Secteur science infirmière de l'UMCE. La deuxième position est allée à l'étudiante Isabel Hébert pour sa photo *Méduses*, alors que la troisième place est allée à Eric Pelletier, technicien en informatique à l'UMCE, pour sa photo *Brulure d'automne*. La photo *Méduses* a également remporté le coup de cœur du public.

PLUS D'UN DEMI-MILLION DE DOLLARS DISTRIBUÉS EN BOURSES

Une somme dépassant les 520 000 \$ a été remise sous forme de bourses d'études à plus de 200 étudiantes et étudiants de l'UMCE au cours de l'année universitaire 2018-2019. Le traditionnel coquetel des boursières et boursiers du campus d'Edmundston était organisé le 15 novembre dernier. En plus de souligner le mérite des bénéficiaires, la soirée avait également pour but de souligner la générosité des donatrices et donateurs. La distribution des bourses d'excellence Roméo-LeBlanc, d'accueil, d'aide financière et de mérite académique ainsi que de leadership a été rendue possible grâce aux groupes de donatrices et donateurs suivants : l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, la Fondation Saint-Louis-Maillet, les campagnes de financement réseau de l'Université de Moncton (campagne Impact et campagne Excellence) et les donateurs indépendants.

LA FONDATION SAINT-LOUIS-MAILLET BIEN PRÉSENTE POUR LES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DU CAMPUS D'EDMUNDSTON

La Fondation Saint-Louis-Maillet (FSLM) continue d'être présente et active pour les étudiantes et étudiants de l'UMCE. C'est ce qui ressort de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue le 30 octobre. Au cours de l'année financière 2017-2018, la Fondation a attribué 60 000 \$ en bourses d'études à 50 étudiantes et étudiants de l'UMCE et trois nouveaux fonds de bourses ont été créés. Il s'agit des fonds de bourses FLSM-Secteur-sciences-humaines, FLSM-Solange-Lorquet (bien-cuit 2017) et FLSM-Sports-études. Les bourses de chacun de ces fonds seront remises pour la première fois pendant l'année universitaire 2019-2020. La présidente, Nicole Lang, a indiqué dans son rapport que le bien-cuit et le tournoi-bénéfice de golf ont encore une fois été un grand succès puisque ces deux activités ont permis d'amasser 53 500 \$. Ce sont près de 400 convives qui étaient présents pour le bien-cuit de Denise Émond-Gendron en mars dernier et environ 130 joueuses et joueurs ont participé au tournoi de golf qui s'est déroulé en septembre 2018. Par ailleurs, Anik Bossé succède à Nicole Lang à la présidence du conseil d'administration de la FSLM pendant l'année 2018-2019. Elle sera épaulée par Caroline Pagé, vice-présidente, Yves Martin, trésorier, et Sébastien Breau, secrétaire. Le conseil d'administration comprend aussi Alexandre Levasseur, Gabriel St-Amant, Yves Levesque, Manon Ruest Bourgoïn, Justin Maalouf, Madeleine Dubé (vice-rectrice de l'UMCE) et François Lemieux (président de l'AGÉÉUMCE).

TREIZE ÉTUDIANTS DE L'UMCE JUMELÉS EN ENTREPRISE

Le projet de jumelage en entreprise continue d'avoir la cote, tant chez les étudiantes et étudiants en administration de l'UMCE que les entrepreneurs de la région du Nord-Ouest. Neuf entreprises de la région d'Edmundston et de Grand-Sault ont accueilli et encadré 13 étudiantes et étudiants de deuxième année en administration, le 17 octobre dernier, le tout coordonné par le Secteur administration des affaires de l'UMCE. L'activité de jumelage, organisée dans le cadre de la Semaine de la PME, visait à permettre aux participantes et participants de se familiariser avec les notions rattachées aux affaires et à l'entrepreneuriat. Chaque étudiante ou étudiant a passé une journée au sein d'une entreprise de son choix. Ce jumelage a également pour objectif de permettre aux participantes et participants de s'inspirer des habiletés, de la réussite et des pratiques des gens d'affaires, d'enrichir leurs connaissances du domaine administratif et de côtoyer des femmes et des hommes d'affaires.

UNI CONTINUE D'APPUYER LE CONCOURS BOURSIER DE L'UMCE

Le Secteur administration des affaires de l'UMCE est heureux de pouvoir à nouveau compter sur l'appui financier d'UNI Coopération financière dans le cadre du concours boursier de l'établissement. Grâce à sa commandite, les équipes gagnantes du « Concours boursier UMCE-UNI » de la session d'automne (du 22 octobre au 7 décembre 2018) et d'hiver pourront être récompensées. Le concours en est à sa quatorzième année d'existence sous la coordination du professeur et chef du Secteur administration des affaires, François Boudreau, et l'encadrement d'une équipe d'étudiantes et étudiants du programme d'études : Alexandre Chiasson (Saint-Jacques), Alexandre Guérette (Edmundston), Britney McCarthy (Grand-Sault), Amélie Roy (Saint-Léonard), Cory Rossignol (Saint-Léonard), Émilie Parent (Communauté rurale de Saint-André), Mia Durepos (Drummond), Vincent Daigle (Saint-Hilaire), Rémi Mazerolle (Saint-Léonard), Francis Martin (Saint-Jacques), Antoine Voyer (Saint-Jacques) et Isaak Picard (Saint-Jacques). Cette année, près de 250 élèves de trois écoles secondaires du District scolaire francophone du Nord-Ouest y ont participé. Depuis 13 ans, ce sont plus de 4 200 élèves qui ont pris part à ce concours.

LA SOMME DE 1 000 \$ RECUEILLIE LORS DE LA VENTE DE LIVRES DE LA FSLM

La somme de 1 000 \$ a été recueillie à l'occasion de la vente annuelle de livres usagés organisée par le Secteur des sciences humaines de l'UMCE au profit de la Fondation Saint-Louis-Maillet (FSLM). L'argent recueilli lors de l'activité tenue le 5 novembre sera versé dans le fonds de bourses Fondation Saint-Louis-Maillet-Secteur sciences humaines. La Fondation vient en aide financièrement aux étudiantes et étudiants du campus d'Edmundston.

LANCEMENT DU PLUS RÉCENT NUMÉRO DE LA REVUE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU MADAWASKA

Plus de trente personnes se sont rassemblées au Musée historique du Madawaska, le 1^{er} novembre, afin d'assister au lancement du plus récent numéro de la *Revue de la Société historique du Madawaska*. Parmi les auteurs, on remarque les étudiants Mathieu Martin, qui a écrit un texte sur les pratiques religieuses au Madawaska durant les années 1960, et Mathieu Lemieux, auteur d'un texte sur la fusion des municipalités au Madawaska il y a 20 ans. L'activité était organisée par le Secteur des sciences humaines de l'UMCE en collaboration avec la Société historique du Madawaska.

DES ÉLÈVES DE LA 6^E ANNÉE DE L'ÉCOLE NOTRE-DAME S'INITIENT AUX SCIENCES À L'UMCE

L'activité « Parlons sciences » a été présentée pour une deuxième année au campus d'Edmundston, le 1^{er} novembre, en présence d'un groupe de 54 élèves de la 6^e année de l'école Notre-Dame d'Edmundston. Membres du corps professoral et du personnel du Secteur sciences ont su capter l'attention des jeunes lors de présentations variées en ateliers : systèmes du corps humain, les biomolécules et certaines démonstrations en physique. Les jeunes ont eu l'occasion de diner dans la cafétéria Édupôle et de participer à une visite du Campus. « Parlons sciences » est un organisme de bienfaisance national primé œuvrant en éducation et en sensibilisation afin d'appuyer le développement de la jeunesse. Il crée des programmes d'apprentissage et des services uniques qui suscitent l'intérêt des enfants, des jeunes et des éducateurs envers les sciences, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques.

L'ÉCOLE DE FORESTERIE DE L'UMCE BIEN REPRÉSENTÉE AU CONGRÈS ECANUSA

Une délégation de l'UMCE et de l'Institut de recherche sur les feuillus nordiques inc. (IRFN) s'est rendue sur le campus de la University of New Brunswick à Fredericton, du 18 au 20 octobre dernier, afin de prendre part au 9^e Congrès international sur les sciences forestières de l'est du Canada et des États-Unis (ECANUSA). La délégation était composée de Roger Roy, Michel Soucy, Hector Guy Adégbidi, Martin Béland et Daniel Gautreau, de l'École de foresterie de l'UMCE. Ils étaient accompagnés de Stéphanie Landry, de l'IRFN.

LE CENTRE JEAN-DAIGLE, UN AN APRÈS SON INAUGURATION

Dix-huit étudiantes et étudiants du programme d'administration des affaires de l'UMCE ont assisté au repas d'affaires de la Chambre de commerce intitulé « Le centre Jean-Daigle, un an après l'ouverture », le 15 octobre dernier au Palais des congrès d'Edmundston. À cette occasion, les convives ont pu entendre les conférenciers André Leclerc (économiste), André LeBel (président du Blizzard d'Edmundston), Denis Lagacé (représentant d'Évènements Edmundston) et Michel Nadeau (directeur du Service des loisirs de la Ville d'Edmundston) qui ont brossé un tableau des réalisations de leurs activités au cours de la dernière année et des défis à relever. Après une série de visites guidées, la première activité dans le centre Jean-Daigle a été le match d'ouverture du Blizzard d'Edmundston, le samedi 28 octobre 2017. Le Blizzard avait alors défait les Western Capitals de Summerside, 6 à 5, semant l'hystérie dans un amphithéâtre rempli à capacité, ce qui devait être le prélude vers la conquête du championnat de la Ligue de hockey junior A des Maritimes pour la formation d'Edmundston. Le centre Jean-Daigle est situé dans le territoire d'Édupôle à proximité des édifices de l'UMCE.

LES ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION DE L'UMCE REMPORTE LA COMPÉTITION INTERACTIVE D'ÉDUPÔLE

Les étudiantes et étudiants du Secteur administration des affaires de l'UMCE ont triomphé lors de la compétition interactive amicale des trois établissements formant l'Édupôle, le 19 octobre dernier. L'activité était organisée par la CBDC Madawaska, Accès emploi Édupôle, GoEdmundston, le CCNB – Campus d'Edmundston et l'UMCE. Les jeunes de l'UMCE, du CCNB – Campus d'Edmundston et de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany ont mis leurs connaissances et leur rapidité à l'épreuve lors d'un tout nouveau jeu questionnaire Kahoot! Les 73 concurrentes et concurrents devaient répondre le plus correctement et rapidement possible à une série de 20 questions avec choix multiples réparties dans quatre rondes.

LE SECTEUR ADMINISTRATION DES AFFAIRES CONTRIBUE À LA FSLM

Le Secteur administration des affaires de l'UMCE a procédé à la création d'un fonds de bourses qui sera géré par la Fondation Saint-Louis-Maillet et qui portera le nom de « Fonds de bourses FSLM – Secteur administration des affaires ». À partir de l'an prochain, trois bourses de 500 \$ seront versées annuellement à des étudiantes et étudiants de deuxième année inscrits à temps complet en administration des affaires à l'UMCE. Le fonds de bourses FSLM – Secteur administration des affaires a été établi grâce à la contribution des trois professeurs du Secteur, soit François Boudreau, Jean-François Saucier et Justin Maalouf et du professeur à la retraite, Gary Long.

PARTICIPATION D'ANNE PELLETIER AU 2^E SALON DU MIEUX-ÊTRE D'EDMUNDSTON

Anne Pelletier, professeure chargée d'enseignement clinique au Secteur science infirmière à l'UMCE, a pris part au 2^e Salon du mieux-être d'Edmundston qui avait lieu à la Cité des jeunes A.-M.-Sormany, les 6 et 7 octobre dernier. Lors de la journée du 6 octobre, madame Pelletier, accompagnée d'étudiantes du baccalauréat en science infirmière, ont offert la prise de mesures anthropométriques, du pouls et de la pression artérielle ainsi que de l'enseignement sur divers sujets (stress, activité physique, saine alimentation, etc.). Le Salon du mieux-être regroupe plusieurs organismes et professionnels de la santé dans le but d'outiller la communauté vers le mieux-être. On y retrouve une très belle variété de stands d'information qui touchent la promotion d'une saine alimentation, de la vie, de l'anti-tabagisme et bien plus.

L'UMCE ACCUEILLE 138 PARENTS ET ÉLÈVES DE LA CITÉ DES JEUNES A.-M.-SORMANY

Un total de 138 parents et élèves de la 12^e année de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany ont répondu à l'invitation de la vice-rectrice de l'UMCE, Madeleine Dubé, lors d'une soirée-échanges portant sur les études universitaires, le mercredi 10 octobre dernier. La présentation portait, notamment, sur la vie étudiante, les programmes d'études, le coût des études universitaires, les bourses étudiantes ainsi que les processus d'admission et d'inscription. Les étudiants François Lemieux (président de l'AGÉÉUMCE) et Audrey Caron (chef de l'équipe des mentors étudiants) ont également livré des témoignages concernant les études universitaires au campus d'Edmundston. La rencontre visait à informer et à rassurer les parents qui verront dans moins d'un an leur enfant prendre la direction des études universitaires. Il s'agissait aussi de la première rencontre de la nouvelle vice-rectrice avec un groupe de parents d'élèves. Madeleine Dubé est en fonction depuis le 1^{er} juillet dernier. D'autres rencontres similaires ont eu lieu avec parents et élèves de l'école Marie-Gaétane de Kedgwick, de la polyvalente A.-J.-Savoie de Saint-Quentin, de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard et de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault.

CÉRÉMONIE DE RECONNAISSANCE ET D'INVESTITURE DES DONATRICES ET DONATEURS À L'UMCE

La contribution de généreuses donatrices et généreux donateurs a été soulignée à l'occasion d'une cérémonie d'investiture et de reconnaissance tenue le 21 septembre dernier au Centre des arts de la petite église d'Edmundston. Pendant la cérémonie, six organisations ont été investies à l'Ordre de la Chancelière dont deux ont accédé à un échelon plus élevé et une était présente pour son investiture. L'Ordre de la Chancelière a été institué par le Conseil des gouverneurs en 2004 afin de souligner les contributions financières remarquables des associations, communautés religieuses, entreprises,

fondations et municipalités à l'Université de Moncton. Ainsi nommée, cette distinction rappelle le rôle de la chancelière, qui incarne l'Université de façon personnelle, visible et essentielle, et qui en symbolise la fonction, l'esprit et l'unité. Également, sept personnes ont été investies à l'Ordre des Régents et des Régentes. De ce nombre, une a accédé à un échelon plus élevé et six étaient présentes pour leur investiture. L'Ordre des Régents et des Régentes a été institué par le Conseil des gouverneurs en 1994 afin de regrouper et de souligner la contribution des personnes qui apportent un appui financier considérable à l'Université de Moncton. Ainsi nommée, cette distinction rappelle le rôle important joué, lors de la fondation et des premières années d'existence de l'Université, par un groupe de personnes faisant partie du Bureau des Régents, précurseur de l'actuel Conseil des gouverneurs. Au total, ces individus, organismes et entreprises se sont engagés à donner plus de 1,1 millions \$ à l'Université de Moncton qui sont destinés, pour la majorité, au campus d'Edmundston.

LE « BOISÉ DES BÉBÉS » ACCUEILLE LES ARBRES D'ANNA LANDRY, DE JEANNE CYR ET D'ADAM NOUARI

Le « boisé des bébés du Salon de la forêt » deviendra bientôt une forêt! Situé en aval du pavillon de la foresterie de l'UMCE, le territoire compte trois arbres de plus afin de souligner la naissance du premier enfant né après l'ouverture du Salon de la forêt d'Edmundston des trois dernières années. Ainsi, on retrouve un pommier Dolgo planté en l'honneur de la petite Anna Landry, de Clair (née le 22 mai 2016), un tilleul pour Jeanne Cyr, d'Edmundston (née le 6 mai 2017) et un chêne rouge pour le petit Adam Nouari, d'Edmundston (né le 3 mai 2018). Les trois enfants ont été invités à se faire prendre en photo avec leurs parents, le mercredi 10 octobre. La collection du « boisé des bébés » comprend 16 arbres. Le premier, un chêne à gros fruits, a été planté en 2003 en l'honneur de Joey Lagacé, de Drummond, qui a aujourd'hui 15 ans.

ROBIN WHITE A DISCUTÉ DES FEMMES AUTOCHTONES À L'UMCE

Le Secteur arts et lettres de l'UMCE a accueilli l'auteure Robin White, une Crie d'origine manitobaine, le mercredi 3 octobre. Elle s'est entretenue avec des étudiantes et étudiants. Elle a abordé le thème des femmes autochtones dans le cadre de la « Spirit Sister Week ». En soirée, M^{me} White a participé à un évènement de poésie (Poetry Slam) au Musée historique du Madawaska. Robin White a étudié l'animation classique au collège Sheridan et a travaillé pendant de nombreuses années au Canada, aux États-Unis et en Europe sur des films d'animation, tout en écrivant et en faisant de la littérature à propos des Premières Nations. De plus, elle a donné des communications à des conférences en Angleterre, au Canada et aux États-Unis, plus spécifiquement au Native American Literary Symposium au Nouveau-Mexique et à Minneapolis.

UNE HAUSSE APPRÉCIABLE DES INSCRIPTIONS QUI RÉJOUIT À L'UMCE

L'augmentation de 21 étudiantes et étudiants inscrits à l'UMCE a de quoi réjouir la nouvelle vice-rectrice de l'établissement, Madeleine Dubé. Environ un mois après la 73^e rentrée au campus d'Edmundston, la routine commence à s'installer et les nouvelles étudiantes et nouveaux étudiants ont vite trouver leurs repères dans le campus aux installations ultramodernes. On dénombre 381 étudiantes et étudiants à l'UMCE. On en comptait 360 à la rentrée de 2017. L'augmentation des effectifs étudiants est de 5,8 %.

YVES GAGNON RECEVRA UN DOCTORAT HONORIFIQUE DE LA THASKIN UNIVERSITY

Yves Gagnon, professeur d'ingénierie à l'UMCE, recevra un doctorat honorifique en sciences de la Thaksin University, en Thaïlande. Depuis près de 10 ans, Yves Gagnon effectue des travaux de recherche sur l'intégration des énergies renouvelables en Thaïlande, un pays avec une économie émergente de l'Asie du sud-est. En partenariat avec la Thaksin University, l'utilité publique du secteur de l'énergie, et différents ministères, les travaux portent sur l'énergie éolienne, l'énergie solaire et l'énergie de la biomasse. Monsieur Gagnon recevra cette reconnaissance de la princesse Sirindhorn de la famille royale de Thaïlande, à l'occasion de sa prochaine cérémonie de collation des grades dont la date reste à être précisée.

PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES

HUGUES CHIASSON

Hugues Chiasson, responsable des communications à l'UMCE, a été élu, le 13 octobre dernier, membre du conseil d'administration du Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick. Il s'agit de la plus haute instance de cet organisme. En décembre 2016, il avait été nommé au sein du comité de sélection du Temple après avoir siégé au comité des vétérans en 2014.

PÉNÉLOPE CORMIER

Pénélope Cormier, professeure de littérature à l'UMCE, compte une communication scientifique à son actif :

CORMIER, PÉNÉLOPE. « Histoire des histoires de la littérature acadienne », communication présentée au 28^e colloque annuel de l'Association des professeurs des littératures acadienne et québécoise de l'Atlantique (APLAQA), Pointe-de-l'Église (Nouvelle-Écosse), Université Sainte-Anne, 20 octobre 2018.

VICKY DOIRON

Vicky Doiron, professeure chargée d'enseignement clinique en science infirmière à l'UMCE, a tenu un stand d'information de l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick (AIINB) afin de rencontrer les membres à l'Hôpital régional d'Edmundston (17 septembre) et à l'Hôpital général de Grand-Sault (18 septembre). Elle y était à titre d'administratrice de la zone 4 pour l'AIINB. Par ailleurs, elle a prononcé une conférence portant sur le volet éducation et intitulée « Qu'est-ce que la démence? », le 15 octobre, pour la Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick. Les 29 et 30 octobre, Vicky Doiron a organisé six séances d'éducation auprès des membres de l'AIINB sur l'usure de la compassion des infirmières. Les 30 novembre et 1^{er} décembre, elle a suivi une formation en recherche à Moncton sur l'analyse qualitative et les approches inductives. Enfin, le 4 décembre, elle a fait une présentation sur les différents rôles de l'infirmières à des élèves du secondaire lors d'une activité organisée par le Secteur science infirmière de l'UMCE.

YVES GAGNON

Voici les activités de Yves Gagnon, professeur au Secteur sciences de l'UMCE :

Communications scientifiques :

Nutongkaew P., Waewsak J., Kiddee P., Kongruang C., Tranchant C., Gagnon Y., 2018. "Sustainability of Waste-to-Energy (WtE) Power Generation from Municipal Solid Waste in the Nakhon Si Thammarat Province, Southern Thailand", Proc. 7th Int'l Symp. Energy from Biomass and Waste, Venise, Italie. (Présentation par Jompob Waewsak)

Prix ou distinctions :

Doctorat honorifique (Doctorat *honoris causa*), Faculté des sciences, Thaksin University, Songkhla, Thaïlande. En reconnaissance pour contributions remarquables à la Faculté des sciences, au développement de la recherche, et à l'internationalisation de la Thaksin University, 2019. (Le diplôme sera décerné par Princesse Sirindhorn du palais royal de Thaïlande).

JOCELYN NADEAU

Jocelyn Nadeau, directeur de la Formation continue et du Centre de services technologiques à l'UMCE, a été élu, le 23 octobre, secrétaire de l'Association canadienne des concepteurs et des conceptrices pédagogiques (ACCP) pour un mandat de deux ans.

ANNE PELLETIER

Anne Pelletier, professeure chargée d'enseignement clinique en science infirmière à l'UMCE, a participé au 2^e Salon du mieux-être d'Edmundston qui s'est tenu à la Cité des jeunes A.-M.-Sormany les 6 et 7 octobre (voir p. 9).

MICHEL SOUCY

Michel Soucy est professeur à l'École de foresterie de l'UMCE. Il est l'auteur des présentations (vulgarisation scientifique) suivantes :

Soucy, M. 2018. Evolution in wood consumption of New Brunswick's forest product industry since 1975. Présentation à l'Assemblée générale annuelle de la Fédération des propriétaires de boisés privés du Nouveau-Brunswick. Fredericton. 25 octobre 2018.

Soucy, M. 2018. Yes! The current price of wood really does reflect its value. Présentation à l'Assemblée générale annuelle de la Fédération des propriétaires de boisés privés du Nouveau-Brunswick. Fredericton. 25 octobre 2018.

ÉRIC TRUDEL

Le 5 décembre, Éric Trudel, professeur au Secteur arts et lettres, a prononcé une conférence intitulée « La conception néosaussurienne du signe et de la sémiotique et l'analyse des images » dans le cadre d'un séminaire du programme de maîtrise et de doctorat en lettres de l'Université du Québec à Rimouski. Cette conférence s'inscrit dans les travaux de recherche du projet du Dictionnaire de sémiotique en ligne (CRSH, 2017-2022), dans lequel Éric Trudel est cochercheur.

STEPHEN WYATT

Stephen Wyatt, professeur à l'École de foresterie de l'UMCE, compte à son actif les publications suivantes :

- Wyatt, S., Hébert, M., Fortier, J.-F., Blanchette E.-J., Lewis, N. 2018 *Strategic approaches to Indigenous engagement in natural resource management: Use of collaboration and conflict to expand negotiating space by three Indigenous nations in Quebec, Canada*, Canadian Journal of Forest Research (in press) DOI 10.1139/cjfr-2018-0253
- Wyatt, S., J. Dumont, *Meadow Lake: Looking back on 30 years of Aboriginal forest management and production* in Winter J. (ed) *Protest and Partnership: Indigenous Peoples, Consultation and Engagement, and Resource Development in Canada*, University of Calgary press (in press) Chapter
- Fortier, J.-F., S. Wyatt, 2018 *Émergence et évolution de la collaboration dans la planification forestière du Nitaskinan*, Canadian Journal of Forest Research (in press) DOI 10.1139/cjfr-2018-0290
- Hotte, N., S. Wyatt, R. Kozak *Influences on Trust During collaborative Forest governance: A case study From Haida Gwaii*, Canadian Journal of Forest Research (in press) DOI 10.1139/cjfr-2018-0222
- Hotte, N., H. Nelson, T. Hawkins, S. Wyatt, R. Kozak, *Managing the boundary between business and politics in Indigenous economic development*. Canadian Public Administration/Administration publique du Canada. (in press)
- Wyatt, S., S. Teitelbaum, 2018 *Certifying a state forestry agency in Quebec : Complementarity and conflict around government responsibilities, indigenous rights and certification of the state as forest manager*. Regulation and Governance (on-line) doi:10.1111/rego.12229
- Hidayat, H., H. Yogaswara, T. Herawati, P. Blazey, S Wyatt, R. Howitt 2018 *Forests, Law and Customary Rights in Indonesia: Implications of a decision of the Indonesian Constitutional Court in 2012* Asia-Pacific Viewpoint 59 (3) 293-308, DOI:10.1111/apv.12207